

HINWEIS

Mit diesem Gerät können Benutzer keine Anwendungen selbst installieren, da der Arbeitsspeicher begrenzt und die Anzeigegröße klein ist. Auf diesem Gerät ist kein App Store vorinstalliert.

Anwendungen in diesem Gerät können möglicherweise nicht alle Funktionen anzeigen, da die Bildschirmgröße begrenzt ist

Sie sollten regelmäßig die Taste für das schnelle Löschen des Anwendungscaches (QUICK CLEAR APPLICATION CACHE) drücken.

Die hier beschriebenen Funktionen des Produkts und Zubehörs hängen von der Software, dem internen Handyspeicher und den lokalen Netzwerken ab. Sie sind möglicherweise nicht aktiviert oder werden von lokalen Netzbetreibern oder Dienst Anbietern eingeschränkt. Daher stimmen die Beschreibungen in diesem Dokument möglicherweise nicht genau mit dem gekauften Produkt oder dessen Zubehör überein. Der Hersteller behält sich das Recht vor, in diesem Handbuch enthaltene Informationen oder Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern. Der Hersteller ist nicht für die Rechtmäßigkeit oder Qualität von Produkten verantwortlich, die Sie über dieses Gerät hochladen oder herunterladen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Text, Bilder, Musik, Filme und nicht integrale Software. Alle Konsequenzen, die sich aus der Verwendung der vorhergehenden Produkte auf diesem Gerät ergeben, liegen in der Verantwortung des Benutzers.





*Gerätefotos können in Farbe oder Modell von M5/M5 SE/M5 PRO abweichen

LIEFERUNGSUMFANG

- Gerät
- Akku
- USB-Kabel
- Schnellstartanleitung

FUNKTIONSBESCHREIBUNG

1. USB-ANSCHLUSS

USB-Typ-C E-/A-Anschluss. Schließen Sie die Gummiabdeckung, bevor Sie Wasser berühren.
Kabelgebundenes Headset wird nicht unterstützt.

2. LED-Taschenlampe

Vordere LED-Taschenlampe mit hoher Helligkeit.

3. FRONTKAMERA

0,3 Megapixel für Selfies.

(*Ausführungsbezogen. Einige Geräte verfügen möglicherweise über keine Frontkamera.)

4. TOUCHSCREEN-DISPLAY

Unterstützt die Zweipunkt-Touchbedienung.

(*Ausführungsbezogen. Einige Geräte haben möglicherweise keinen Touchscreen.)

5. NAVIGATIONSTASTE OBEN

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Startseite befinden, um die **Aufgabenstatusleiste** aufzurufen.

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Menüseite befinden, um die Menüs nach oben zu verschieben.

6. LINKER SOFTKEY

Diese Schaltfläche entspricht den Optionen, die links unten im Bildschirm angezeigt werden.

Die Tastenfunktion ändert sich je nach Menü.

7. NAVIGATIONSTASTE LINKS

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Startseite befinden, um das **UKW-Radio** (eingebaute UKW-Antenne) zu aktivieren.

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Menüseite befinden, um die Menüs nach links zu verschieben.

8. ANRUF-/ANTWORT-TASTE

Drücken Sie die Taste, um einen Anruf zu tätigen oder anzunehmen.

9. NAVIGATIONSTASTE UNTEN

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Startseite befinden, um das **Aktionsmenü** aufzurufen.

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Menüseite befinden, um die Menüs nach unten zu verschieben.

10. TASTATUR ENTSPERREN/*

Drücken Sie den LINKEN SOFTKEY und die TASTATURENTSPERR-Taste, wenn der Bildschirm aktiviert ist, um das Handy zu entsperren.

11. Mikro

Wasserdichtes Mikrofon für Anrufe und Sprachaufzeichnung. Nicht mit harten Materialien berühren.

12. SCHNELLES LÖSCHEN DES ANWENDUNGSCACHES

Halten Sie diese Taste gedrückt, um den **Cache zu löschen**, falls ihr Handy langsamer wird

13. EMPFÄNGER

Wasserdichter Empfänger zum Empfangen von Anrufen. Nicht mit harten Materialien berühren.

14. OK-/WHATSAPP*-TASTE

Einmal drücken, um Auswahl zu treffen.

Gedrückt halten, um die **WhatsApp**-Anwendung* zu aktivieren.

(*Variantenabhängig, einige Geräte haben möglicherweise eine andere Funktionsdefinition)

15. RECHTER SOFTKEY

Diese Schaltfläche entspricht den Optionen, die unten rechts auf dem Bildschirm angezeigt werden.

Die Tastenfunktion ändert sich je nach Menü.

16. NAVIGATIONSTASTE RECHTS

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Startseite befinden, um das **Einstellmenü** für die **Lautstärke** aufzurufen.

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Menüseite befinden, um die Menüs nach rechts zu verschieben.

17. POWER-/ZURÜCK-/AUFLEGE-TASTE

Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Ausschalloptionen (Ausschalten/Neustart) zu öffnen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Menüseite befinden, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie sich auf der Startseite befinden, um den Bildschirm zu sperren.

Einmal drücken, um den Bildschirm zu aktivieren, wenn sich das Gerät im Ruhezustand befindet.

18. TASTATUR

Verwenden Sie diese Taste, um Zahlen und Buchstaben einzugeben.

19. RUFTON/LAUTLOS/VIBRATIONSMODUS/#

Halten Sie die Taste # gedrückt, um die Modi RUFTON, LAUTLOS und VIBRATION zu ändern

20. HAUPTKAMERA

Die Kamera unterstützt keine Taschenlampe.

21. TASCHENLAMPENTASTE*

Drücken Sie diese Taste, um die vordere LED-Taschenlampe ein- oder auszuschalten.

(*Bei M5 PRO kann diese Taste eine andere Funktion haben. Auf die Taschenlampe kann über das Aktionsmenü zugegriffen werden.

22. LAUTSPRECHER

Wasserdichter Lautsprecher. Kann auf eine angenehme Lautstärke eingestellt werden.

Die Lautstärke des Lautsprechers kann nach dem Eintauchen in Wasser geringer werden, erholt sich jedoch nach dem Trocknen.

23. ÄUSSERES AKKUFACH

Das äußere Akkufach kann das Eindringen von Wasser nicht verhindern.

Drücken und schieben Sie die Akkuklappe heraus, um sie zu öffnen.

Drücken und schieben Sie die Akkuklappe ein, um sie zu schließen.

24. INNERES AKKUFACH

Das innere Akkufach verhindert das Eindringen von Wasser

Montieren und öffnen Sie es gemäß den grafischen Hinweisen.

Öffnen Sie die innere Akkuklappe von der linken unteren Ecke.

Richten Sie die sechs Kontakte am Schlitz aus und schließen Sie die innere Akkuklappe fest.

25. AKKU

Der Akku kann entnommen werden.

26. SIM-FACH 1

Richten Sie die Nano-SIM-Karte gemäß der Grafik aus und legen Sie sie von rechts nach links ein (Kontakte zeigen nach unten).

Wenn zwei SIM-Karten eingelegt werden, bietet nur eine SIM-Karte einen 4G-Dienst.

27. SIM-FACH 2

Richten Sie die Nano-SIM-Karte gemäß der Grafik aus und legen Sie sie von rechts nach links ein (Kontakte zeigen nach unten).

Wenn zwei SIM-Karten eingelegt werden, bietet nur eine SIM-Karte einen 4G-Dienst an.

28. Micro SD-Kartenfach

Öffnen Sie das Micro-SD-Kartenfach und setzen Sie die SD-Karte ein (Kontakte zeigen nach unten).

Bitte beachten Sie, dass Micro-SD-Karten nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten sind.

Unterstützt eine Micro-SD-Karte mit bis zu 128 GB.

29. Akkuanschlusstifte

Richten Sie die Akkukontakte an den Akkuanschlusstiften aus, um den Akku einzulegen.

HILFREICHE TIPPS:

1. Entnehmen Sie den Akku, wenn das Handy nicht mehr funktioniert. Setzen Sie es erneut ein und starten Sie das Handy neu.
2. Stellen Sie die Lautstärke auf einen angenehmen Wert ein.
3. Der USB-Typ-C-Anschluss ist nicht wasserdicht. Stellen Sie sicher, dass die Gummidichtung fest sitzt, bevor das Handy mit Wasser in Kontakt kommt.

WARNUNG WASSERDICHTHE:

1. AGM M5 ist IP68-zertifiziert.
2. Die Akkuklappen und Abdeckung des USB-Anschlusses müssen vollständig geschlossen sein, um Wasserschäden zu vermeiden
3. Wenn das Handy mit Wasser in Berührung kommt, kann dies die Audioqualität kurzzeitig beeinflussen. Trocknen Sie das Handy in diesem Fall mit einem sauberen Tuch und lassen es dann auf natürliche Weise trocknen.
4. Verwenden Sie zum Trocknen Ihres Handys keine andere als die oben aufgeführte Methode, wie beispielsweise Haartrockner, da dies die Leistung des Handys beeinträchtigt.
5. Achten Sie darauf, dass das Handy nicht mit Wasser in Berührung kommt, wenn es starken Stößen ausgesetzt war, verbogen oder verdreht wurde.

DIE ERSTEN SCHRITTE

INSTALLIEREN EINER NANO-SIM-KARTE ODER MICRO-SD-KARTE

1. Legen Sie Ihr Handy mit dem Display nach unten auf eine flache, saubere Oberfläche.
2. Drücken und schieben Sie die Klappe heraus, um die äußere Akkuklappe zu öffnen
3. Öffnen Sie die innere Akkuklappe von der linken unteren Ecke
4. Entnehmen Sie den Akku mittig von oben und entfernen Sie das Isolierband (falls vorhanden) von den Akkukontakten
5. Richten Sie die Nano-SIM-Karte gemäß der Grafik aus und legen Sie sie mit den goldenen Stiften nach unten in das SIM 1/SIM-Fach.
7. Öffnen Sie das Micro-SD-Kartenfach für den Fall, dass eine SPEICHERKARTE installiert werden muss. Schieben Sie dafür die Metallabdeckung in Richtung des Pfeils „Öffnen“ (der auf dem Metallfach eingepreßt ist) und heben die nicht eingehängte Kante an, um sie zu öffnen. Setzen Sie die microSD-Karte ein (Kontakte zeigen nach unten), schließen Sie die Metallabdeckung und schieben Sie sie in Richtung des Pfeils „Verriegeln“, um sie in der geschlossenen Position zu sichern.
8. Setzen Sie den Akku, die innere Akkufachabdeckung und die äußere Akkufachabdeckung wieder ein.

HINWEIS:

Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen, dass die SIM-Karte richtig im SIM-Fach eingelegt ist.

- EINZEL-SIM-GERÄT: Unterstützt 1x SIM-Karte und 1x MicroSD-Karte.
- DUAL-SIM-GERÄT: Unterstützt 2x SIM-Karte und 1x MicroSD-Karte.

Wenn 2 SIM-Karten verwendet werden, unterstützt die primäre SIM-Karte 4G-, 3G- und 2G-Verbindungen, die sekundäre SIM-Karte unterstützt nur 2G-Verbindungen

AKKU AUFLADEN

Bevor Sie Ihr Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen Sie den Akku aufladen.

1. Entfernen Sie das Isolierband (falls vorhanden) von den Akkukontakten.
2. Schließen Sie das USB-Stromkabel an das Ladegerät an.
Das AGM M5 ist ein umweltfreundliches Mobilgerät, das ohne Netzteil geliefert wird.
Das AGM M5 unterstützt CE/CB/FCC/CCC/EAC oder gleichwertige zertifizierte Ladegeräte. Die empfohlene Ausgangsspannung des Ladegeräts beträgt 5 V/1A oder 5 V/2A. Nicht zertifizierte Geräte können das Gerät beschädigen, Akkus könnten explodieren.
3. Öffnen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses und schließen Sie das USB-Stromkabel an.
Wenden Sie beim Einstecken des Kabels keine übermäßige Kraft an. Schäden, die durch einen fehlerhaften Anschluss verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
4. Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose.
5. Ziehen Sie das Kabel aus dem Gerät, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist und ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose. Schließen Sie die USB-Anschlussabdeckung des Geräts.

HINWEIS:

- Spielen Sie während des Ladevorgangs nicht mit dem Handy herum.
- Lassen Sie das Handy nicht angeschlossen, wenn es vollständig aufgeladen ist.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG DES AKKUS

Wenn der Akku vollständig entladen ist, lässt sich das Gerät möglicherweise nicht sofort nach dem Ladebeginn einschalten. Lassen Sie den Akku einige Minuten lang aufladen, bevor Sie versuchen, das Handy einzuschalten. Ihr Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku fast leer ist. Die zum Laden des Akkus erforderliche Zeit hängt von dessen Alter und der Umgebungstemperatur ab.

EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS

EINSCHALTEN

Halten Sie die POWER-Taste gedrückt.

Die Standardsprache ist Englisch. Wechseln Sie zu Einstellungen, wenn Sie die Sprache ändern wollen.

AUSSCHALTEN

Halten Sie die POWER-Taste gedrückt.

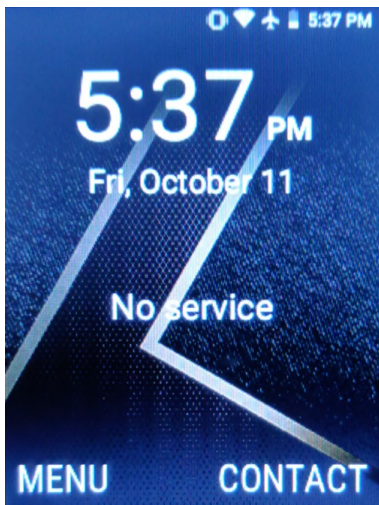
Wählen Sie Ausschalten aus.

START- UND MENÜBILDSCHIRMSEITE

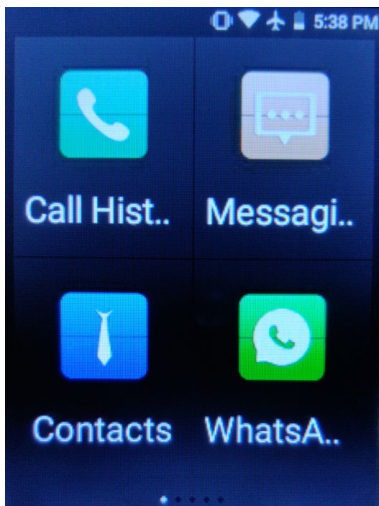
Der Startbildschirm ist der Ausgangspunkt für den Zugriff auf die Handysfunktionen.

Von hier aus können Sie auf den Menübildschirm zugreifen, indem Sie die Taste OK drücken.

So sieht Ihr Startbildschirm aus:



So sieht Ihr Menübildschirm aus:



*Bei M5 SE und M5 PRO können sich die Benutzeroberfläche des Startbildschirms und des Menübildschirms unterscheiden.

TASTATUR-EINGABE-ANLEITUNG

Drücken Sie #, wenn Sie Wörter über die Tastatur eingeben, um zwischen Alphabet und Ziffern umzuschalten.

Drücken Sie zuerst #, wenn Sie Wörter über die Tastatur eingeben, um die Buchstabeneingabe auszuwählen.

Drücken Sie dann 1, um die Symboleingabe auszuwählen.

Drücken Sie bei der Eingabe von Wörtern über die Tastatur zuerst #, um die Alphabeteingabe auszuwählen, und drücken Sie dann *, um zwischen Großbuchstaben und Kleinbuchstaben zu wechseln.

Dieses Gerät unterstützt die Tastatureingabe für die folgenden Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Holländisch, Dänisch, Schwedisch, Finnisch, Russisch. (M5 SE und M5 PRO unterstützen möglicherweise weniger Sprachen)

HÄUFIG VERWENDETE FUNKTIONEN

Bildschirm sperren/entsperren:

Drücken Sie die POWER-Taste auf der HOME-Bildschirmseite einmal.

Der Handybildschirm wird gesperrt, wenn das Handy nicht verwendet wird

Drücken Sie die POWER-Taste einmal, um den Bildschirm zu aktivieren, wenn sich das Gerät im Ruhezustand befindet.

Drücken Sie die LINKE SOFTKEY und die TASTENSPERRE, wenn der Bildschirm aktiviert ist, um das Handy zu entsperren.

Einen Anruf tätigen:

Entsperren Sie das Handy und drücken Sie die Zifferntasten, um einen Anruf zu tätigen

Wählen und öffnen Sie das Kontaktmenü und wählen Sie eine Person, die Sie anrufen möchten.

Senden einer SMS/MMS*:

Wählen und rufen Sie das Messaging-Menü auf, um SMS oder MMS zu schreiben.

MMS hängt von den APN-Einstellungen ab und funktioniert möglicherweise bei einigen SIM-Karten nicht. M5 unterstützt keine automatischen Einstellungsaktualisierungen, die von Ihrem Netzerkanbieter gesendet werden.

WiFi-Verbindung:

Wählen Sie die WiFi-Einstellung aus dem Aktionsmenü oder Einstellungsmenü und geben Sie sie ein.

Wählen Sie den WiFi-Kanal und geben Sie das Passwort ein, um eine Verbindung herzustellen.

Aktivieren von mobilen Daten und Hotspot

Wählen und aktivieren Sie Mobilfunkdaten im Aktionsmenü oder im Einstellungsmenü.

Aktivieren Sie den Hotspot im Aktionsmenü oder im Einstellungsmenü, wenn die Mobilfunkdatenverbindung aktiviert ist.

Eine Sprache hinzufügen:

Wählen Sie das Einstellungssymbol aus, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

Wählen Sie System aus und dann Sprachen & Eingabe

Wählen Sie + aus, um eine Sprache hinzuzufügen.

Halten Sie die ausgewählte Sprache gedrückt und bewegen Sie sie nach oben.

Wählen Sie die drei Punkte oben rechts auf dem Bildschirm aus, um eine Sprache zu entfernen.

Ein Foto aufnehmen:

Wählen Sie das Kamerasymbol, um das Kameramenü zu aktivieren.

Drücken Sie die OK-Taste oder berühren Sie das Aufnahmesymbol, um ein Foto aufzunehmen.

Wählen und drücken Sie die OK-Taste oder berühren Sie das Wechselsymbol, um zwischen der hinteren und vorderen Kamera zu wechseln.

Wählen und drücken Sie die OK-Taste oder berühren Sie das Videosymbol, um in den Videomodus zu wechseln

Drücken Sie die OK-Taste oder berühren Sie das Videosymbol, um ein Video aufzunehmen.

Berühren Sie das Ansichtssymbol unten links, um den Foto- oder Videoverlauf zu überprüfen.

Radio verwenden

Wählen Sie das Radio-Symbol, um das Radiomenü aufzurufen.

Wählen Sie das Menü aus, um Scannen oder Beenden auszuwählen.

Sie können das UKW-Radio nur über das Radio-Anwendungsmenü verlassen, da es sonst im Hintergrund weiter

abgespielt wird.

Volte-Anrufe*

In einigen Gebieten und nur bei einigen SIM-Karten werden Volte-Anrufe unterstützt.

Schalten Sie den Volte-Anruf über folgenden Pfad ein: Einstellungen, Netzwerk & Internet, Dual Card und Mobile Daten aktivieren, Allgemeine Einstellungen.

Die Signalleiste zeigt während des Anrufs „4G“ oder „HD“ an, wenn Volte aktiv ist.

Weitere Einstellungen

Wählen Sie das Einstellungssymbol aus, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

Wählen und ändern Sie Elemente wie Hintergrundbild, Helligkeit, Lautstärke, Klingeltöne, Bluetooth und Uhrzeit oder setzen Sie das Handy auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurück.

BEMERKUNGEN

In einigen Versionen dieses Geräts können Benutzer Anwendungen von Drittanbietern über die heruntergeladene APK-Datei installieren.

Geben Sie *#731123# ein, um die Installation von Anwendungen zu ermöglichen*

Geben Sie *#731124# ein, um die Installation von Anwendungen zu ermöglichen*

Die installierten Anwendungen müssen für den Betrieb mit kleinen Bildschirmen geeignet und nicht größer als 2 sein.

Die Kompatibilität mit Anwendungen von Drittanbietern wird von AGM nicht garantiert.

WARNUNG



Bei voller Lautstärke des mobilen Audioplayers kann eine längere Verwendung Ihr Gehör beeinträchtigen.

INFORMATIONEN ZU ENTSORGUNG UND RECYCLING



Dieses Symbol auf dem Gerät (und den mitgelieferten Akkus) bedeutet, dass es nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie das Gerät oder die Akkus nicht im Hausmüll. Das Gerät (und alle Akkus) sollten am Ende ihrer Lebensdauer einer zertifizierten Sammelstelle zum Recycling oder zur ordnungsgemäßen Entsorgung übergeben werden.

COMPLIANCE

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und sonstigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.

Copyright © AGM Group Limited
2019. Alle Rechte vorbehalten.

DIESES DOKUMENT DIENT NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN
UND STELLT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAR.



Mobile Switzerland

AGM Mobile Switzerland
EP:Plüss GmbH

Dorfstrasse 8
5745 Safenwil

sales@agm.swiss
www.agm.swiss

**BUILT TO
ENDURE**